

EN

FR

DE

**Xnexx**

**Y.100  
Y.100R**

At NEXX, we do not just engineer helmets, we tech emotions.

We believe in the heat of passion - parts of life getting new blood.

HELMETS FOR LIFE is our motto, beyond the protection, past excellence, that any motorcyclist regardless of age or style lives the moment they wear NEXX.

## CONTENUTO

## CONTENIDO

## CONTEÚDO

<b>04</b>	INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTION BEDIENUNGSANLEITUNG	<b>15</b>	ERGO PADDING **  16 LINING SPECIFICATIONS SÉPÉFICATIONS DE REVÊTEMENT (INTERIEUR) INNENAUSSTATTUNG SPEZIFIKATIONEN
<b>05</b>	PARTS DESCRIPTION DESCRIPTION DES PIÈCES BESCHREIBUNG DER BESTANDTEILE	<b>17</b>	REMOVABLE LINER PARTS PIÈCES DE REVÊTEMENT (LE INTERIEUR) AMOVIBLES WIE WIRD DAS FUTTER EINGESETZT
<b>06</b>	VENTILATIONS VENTILATION BELÜFTUNG	<b>18</b>	HOW TO REMOVE THE INNER LINING COMMENT PUIS-JE ENLEVER L'INTERIEUR WIE WIRD DAS FUTTER ENTNOMMEN
<b>07</b>	HOW TO CLEAN THE VISOR COMMENT NETTOYER VOTRE ÉCRAN ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES VISIERS	<b>19</b>	HOW TO PLACE THE INNER LINING COMMENT REMETTRE L'INTERIEUR WIE WIRD DAS FUTTER EINGESETZT
<b>08</b>	HOW TO REMOVE THE VISOR COMMENT RETIRER L'ÉCRAN WIE WIRD DAS VISIER ENFERNT	<b>20</b>	BREATH DEFLECTOR LE CACHE NEZ ATEMABWEISER
<b>09</b>	HOW TO PLACE THE VISOR COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN WIE WIRD DAS VISIER EINGEBAUT	<b>21</b>	CHIN DEFLECTOR * LA MENTONNIÈRE * WINDABWEISER *
<b>10</b>	PINLOCK *	<b>22</b>	EMERGENCY SYSTEM SYSTÈME D'URGENCE SICHERHEITSSYSTEM
<b>11</b>	HOW TO USE THE INNER SUN VISOR COMMENT UTILISER L'ÉCRAN SOLAIRE WIE WIRD DIE SONNENBLENDEN BEIDEN	<b>23</b>	ACCESSORIES ACCESSIONAIRES ZUBEHÖR
<b>12</b>	HOW TO REMOVE THE INNER SUN VISOR COMMENT RETIRER L'ÉCRAN SOLAIRE WIE WIRD DIE SONNENBLENDEN AUSGEBAUT	<b>24</b>	SIZE CHART SOIN À PRENDRE GRÖSSENTABELLE
<b>13</b>	HOW TO PLACE THE INNER SUN VISOR COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN SOLAIRE WIE WIRD DIE SONNENBLENDEN EINGEBAUT	<b>26</b>	X-COM3 **
<b>14</b>	HOW TO PLACE ACTION CAMERA SIDE SUPPORT * COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA LATÉRAL * WIE WIRD DER SEITLICHE KAMERAHALTER EINGEBAUT *	<b>29</b>	HELMET CARE SOIN À PRENDRE PFLEGE

\*Available in some models

\*\* Not Included

**EN**

Please read this manual very carefully before wearing your helmet and keep it in a safe place. For a correct use and for your safety, please pay attention to following instructions. The main function of the helmet is to protect your head in case of impact. This helmet is made to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of its component parts and, even though damage may not be apparent, any helmet which has suffered an impact in an accident or received a similarly severe blow or other abuse should be replaced. To maintain the full efficiency of this helmet, there must be no alteration to the structure of the helmet or it's component parts.

**FR**

S'il vous plaît, lire ce manuel très attentivement avant de porter votre casque et gardez-le dans un endroit sûr. Pour une utilisation correcte et aussi pour votre sécurité, prêtez attention aux instructions suivantes. La principale fonction du casque est de protéger votre tête en cas d'impact. Ce casque est conçu pour absorber une partie de l'énergie du choc par destruction partielle des composants de la calotte. Tout casque ayant subi un choc consécutif à un accident ou un choc similaire, doit être remplacé, même si les dommages ne sont pas apparents. Afin d'en préserver la parfaite efficacité, ce casque ne doit comporter aucune altération de sa structure et de ses composants.

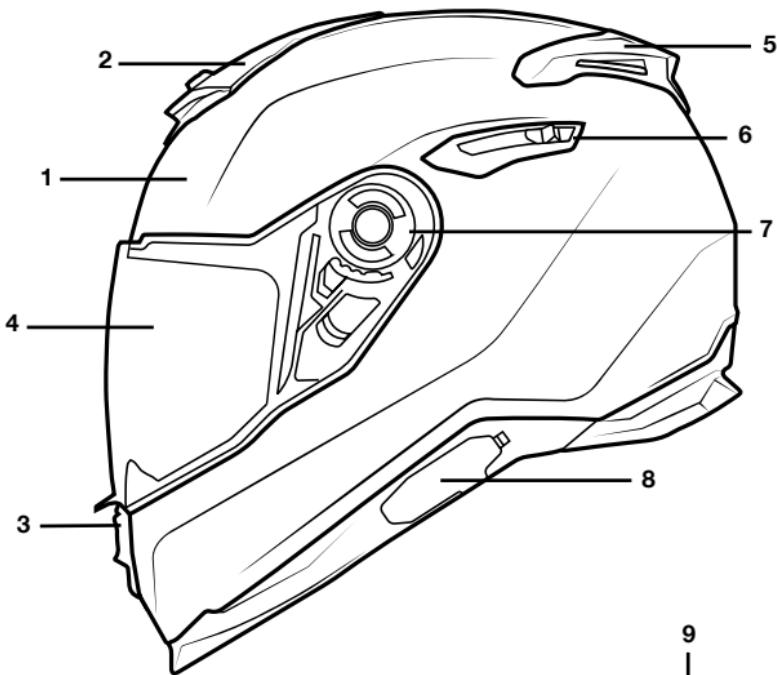
**DE**

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Helm benutzen und verwahren Sie das Handbuch an einem sicheren Platz. Für die ordnungsgemäße Verwendung, sowie auch zu Ihrer eigenen Sicherheit, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen. Die Hauptfunktion des Helmes ist, Ihren Kopf im Falle eines Sturzes vor Stößen zu schützen. Dieser Helm wurde so konzipiert, dass er Teile der Schlagenergie absorbiert, durch die eine teilweise Zerstörung seiner Bestandteile entstehen kann. Selbst wenn der Schaden nicht offensichtlich sein sollte, sollte jeder Helm, der bei einem Unfall einen Stoß oder eine ähnlich schwere Beeinträchtigung erlitten hat ausgetauscht werden.

**PARTS DESCRIPTION**

**DESCRIPTION DES PIÈCES**

**BESCHREIBUNG DER BESTANDTEILE**



1 - Shell

2 - Top Air Intake ventilation

3 - Chin Air Intake Ventilation

4 - Visor / Shield

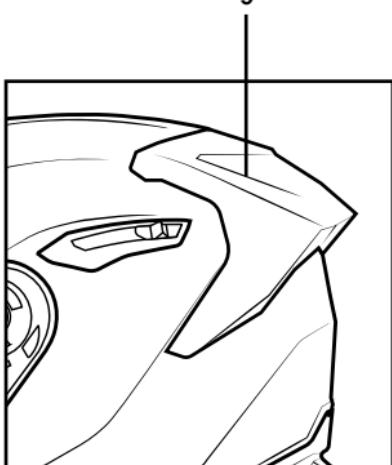
5 - Spoiler Y.100 Version

6 - Visor Button

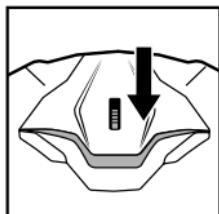
7 - Shield/Visor Mechanism

8 - X.COM 3 Base Cover

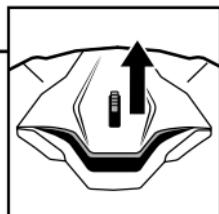
9 - Spoiler Y.100R version



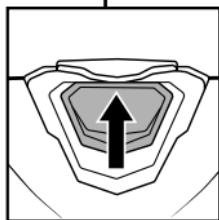
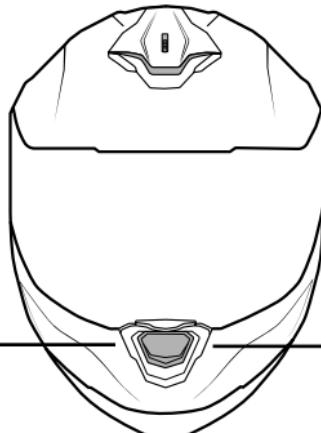
**VENTILATIONS  
VENTILATION  
BELÜFTUNG**



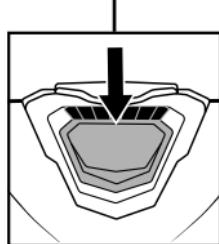
TOP INTAKE VENTILATIONS  
CLOSE



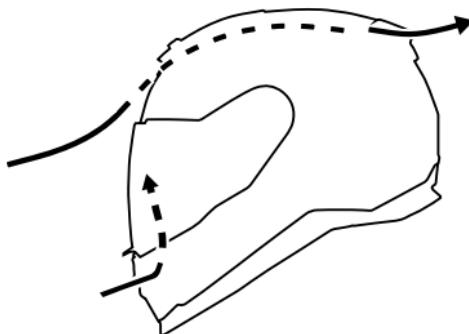
TOP INTAKE VENTILATIONS  
OPEN



FRONT INTAKE VENTILATION  
CLOSE



FRONT INTAKE VENTILATION  
OPEN



## HOW TO CLEAN THE VISOR

## COMMENT NETTOYER VOTRE ÉCRAN

## ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES VISIERS

**EN**

To clean the visor without affecting its characteristics should be used only soapy water (preferably distilled) and a soft cloth. If the helmet is deeply dirty (ex.Insect remains) can add a little liquid from the dish to water. Remove the visor from the helmet before carrying a deeper cleaning. Never use objects to clean the helmet that may damage/scratch the visor. Always store the helmet in a dry place and protected from light, preferably in the bag provided by NEXX HELMETS.

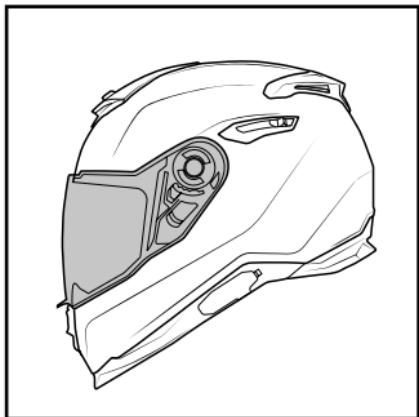
**FR**

Pour nettoyer l'écran sans modifier les caractéristiques du casque ne doivent être utilisés que l'eau savonneuse (distillée de préférence) et un chiffon doux. Si le casque est très sale (ex. Reste insectes) on peut ajouter un peu de liquide de laver la vaisselle à l'eau. Retirer l'écran du casque avant de procéder à un nettoyage plus profond. Ne jamais utiliser des objets pour nettoyer le casque pour éviter des dommages / rayer l'écran. Toujours stocker le casque dans un endroit sec et protégé de la lumière, de préférence dans le sac fourni par NEXX HELMETS.

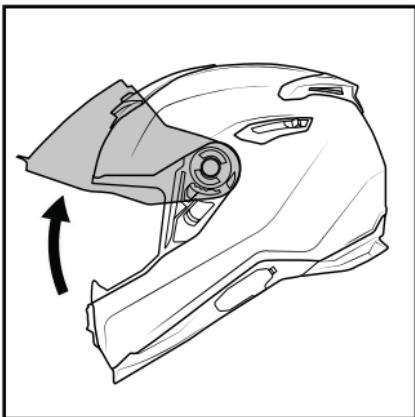
**DE**

Um das Visier zu reinigen, ohne dabei die Eigenschaften zu beeinträchtigen, sollten Sie nur mit Seifenwasser (vorzugsweise destilliert) und einem weichen Tuch arbeiten. Sollte der Helm tief sitzende Verschmutzungen aufweisen (z.B. Insekten), kann ein wenig Flüssigkeit in eine Schüssel mit Wasser hinzuzufügen. Entfernen Sie das Helmvisier, bevor Sie eine gründliche Reinigung durchführen. Verwenden Sie niemals Objekte, die den Helm beschädigen oder das Visier beim Reinigen zerkratzen. Lagern Sie den Helm an einem trockenen Ort, vor Licht geschützt, vorzugsweise durch die von NEXX HELMETS zur Verfügung gestellten Tasche.

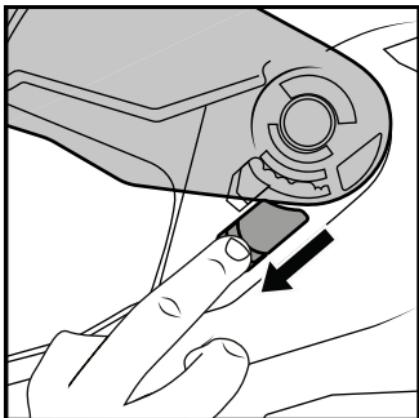
HOW TO REMOVE THE VISOR  
COMMENT RETIRER L'ÉCRAN  
WIE WIRD DAS VISIER ENTFERNT



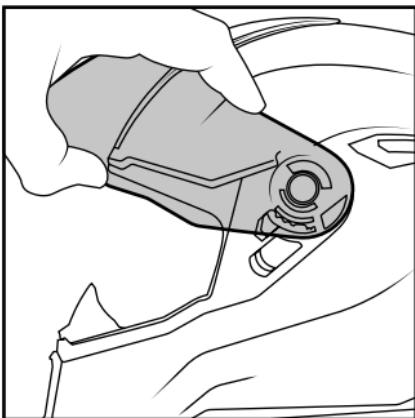
1



2 OPEN THE VISOR ALL THE WAY UP

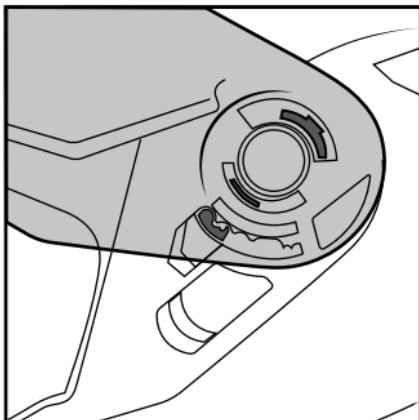
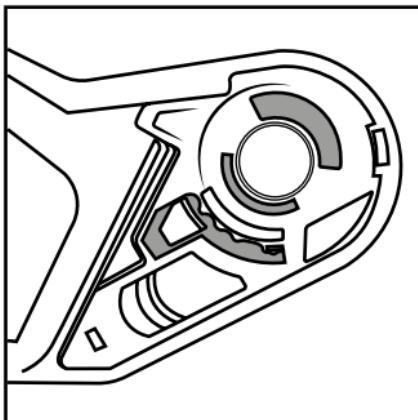


3 PUSH THE BUTTON - BOTH SIDES

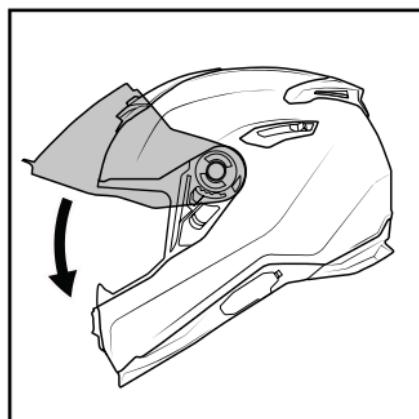
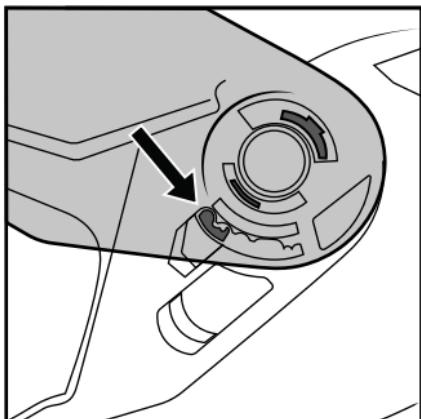


4 PUSH THE VISOR - BOTH SIDES

HOW TO PLACE THE VISOR  
COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN  
WIE WIRD DAS VISIER EINGEBAUT



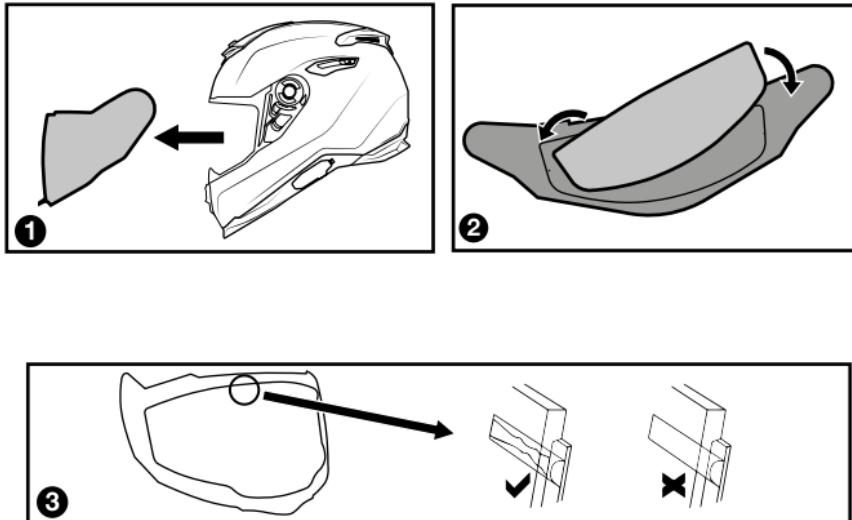
① ALIGN THE VISOR WITH THE MECHANISM  
BOTH SIDES



② PRESS TO LOCK

③

# PINLOCK \*



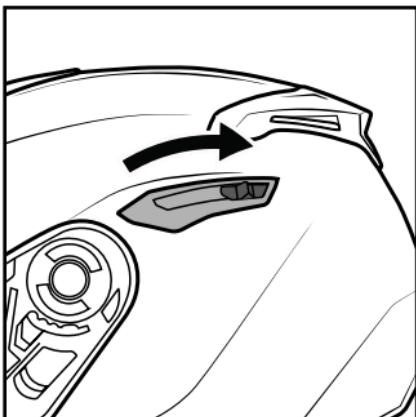
- EN**
- 1 - Remove the helmet shield
  - 2 - Bend the helmet shield and place the Pinlock® lens between the two pins provided in the helmet shield, fitting exactly into the dedicated recess.
  - 3 - The silicon seal on the Pinlock® lens must make full contact with the helmet shield in order to avoid any condensation forming between the helmet shield and the Pinlock® lens.

- FR**
- 1 - Changé l'écran
  - 2 - Flétrir l'écran et placer le Pinlock entre les 2 boutons fournis avec l'écran, le positionner exactement dans la cavité de l'écran prévu à cette effet.
  - 3 - Le joint en silicone sur le Pinlock doit être totalement en contact avec la surface interne de l'écran pour éviter toute condensation entre l'écran et le Pinlock

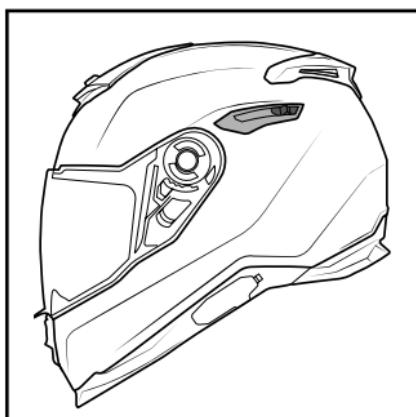
- DE**
- 1 - Demontieren Sie das Visier
  - 2 - Spreizen Sie das Visier und platzieren Sie die Pinlock-Scheibe zwischen die beiden Pins des Außenvisiers. Die Pinlock-Scheibe muss genau in die vorgegebene Aussparung des Außenvisiers passen.
  - 3 - Der Silikonstreifen am Rand der Pinlock-Scheibe muss im gesamten Bereich Kontakt zum Außenvisier haben. Dies ist notwendig um jegliche Art von Kondenswasserbildung zu vermeiden.

\*Available in some models

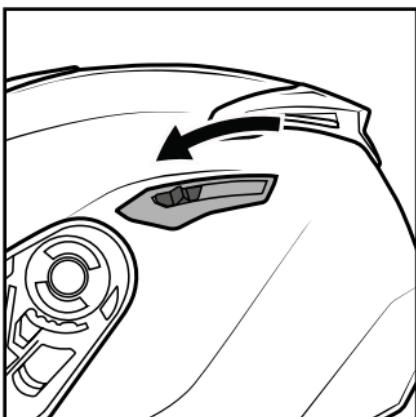
HOW TO USE THE INNER SUN VISOR  
COMMENT UTILISER L'ÉCRAN SOLAIRE  
WIE WIRD DIE SONNENBLENDE BEDIENT



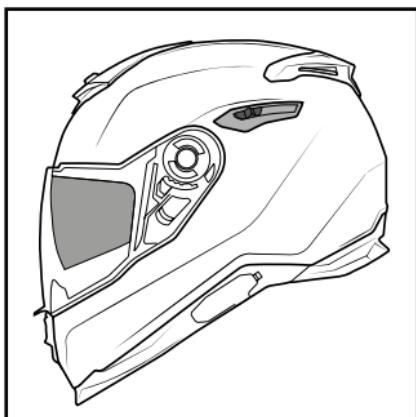
① CLOSE



② FULL CLOSE POSITION

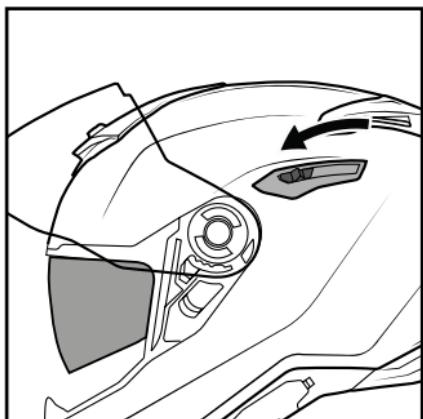


③ OPEN

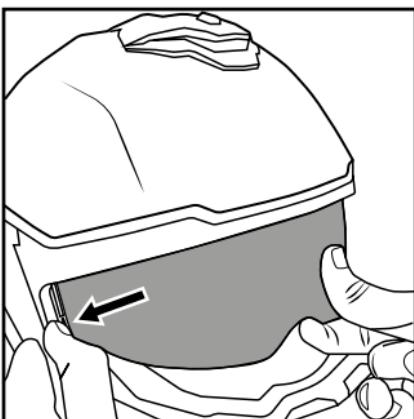


④ FULL OPEN POSITION

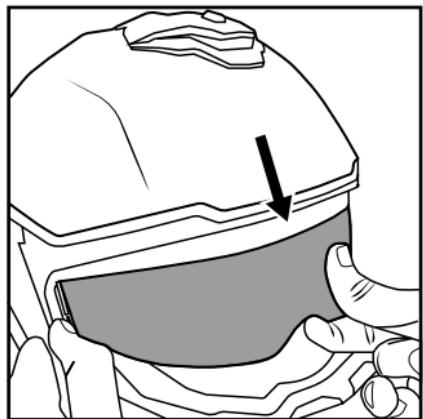
HOW TO REMOVE DE INNER SUN VISOR  
COMMENT RETIRER L'ÉCRAN SOLAIRE  
WIE WIRD DIE SONNENBLENDE AUSGEBAUT



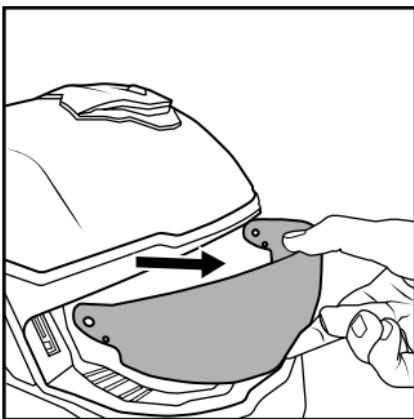
① OPEN THE SUNVISOR



② PULL FROM BOTH SIDES

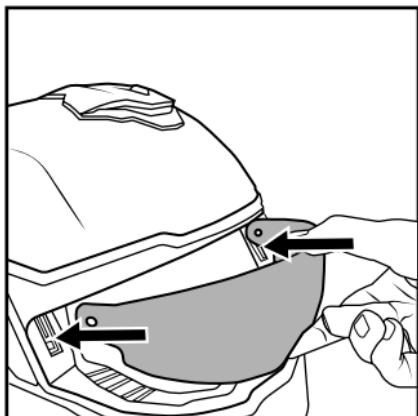


③ PULL DOWN

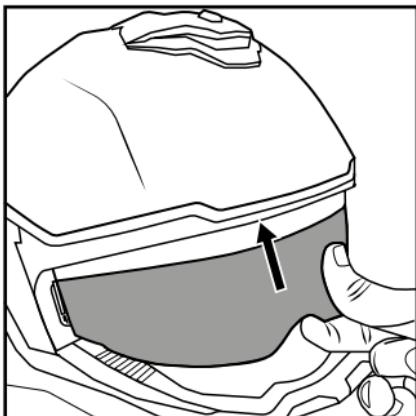


④ TAKE OFF THE VISOR

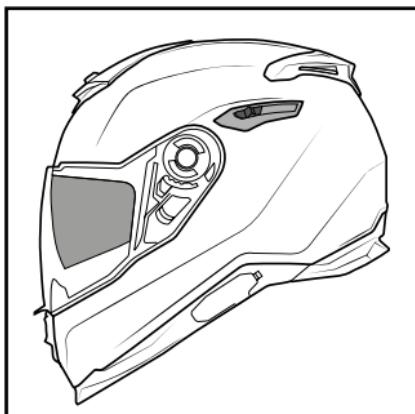
HOW TO PLACE THE INNER SUN VISOR  
COMMENT REMETTRE L'ÉCRAN SOLAIRE  
WIE WIRD DIE SONNENBLENDE EINGEBAUT



1 INSERT BOTH SIDES

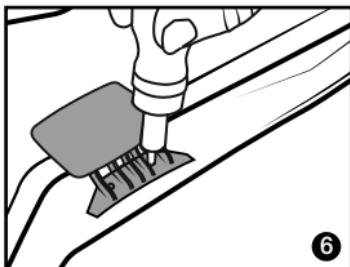
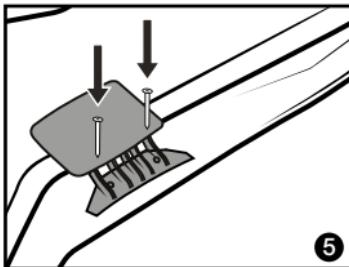
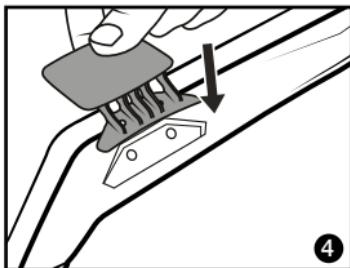
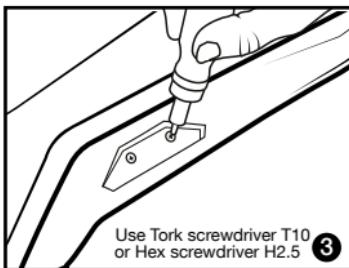
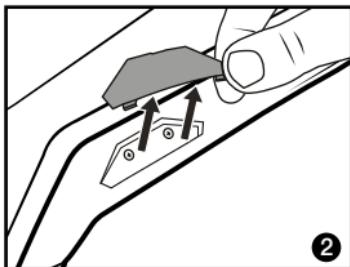
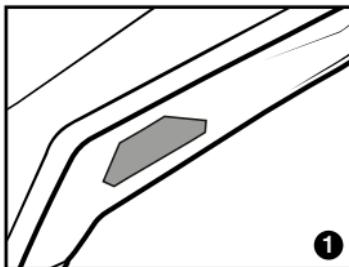
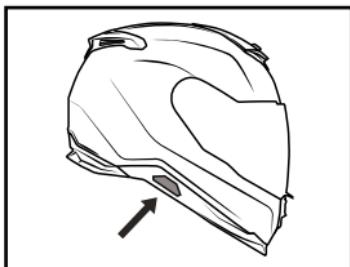
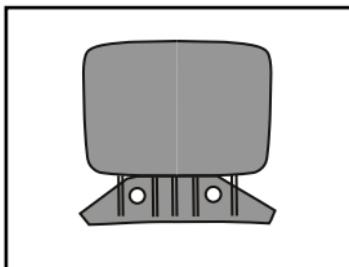


2 PULL UP



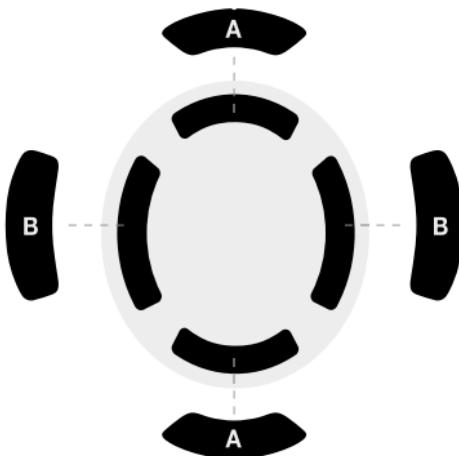
3 READY TO USE

HOW TO PLACE ACTION CAMERA SIDE SUPPORT  
COMMENT APPLIQUER LE SUPPORT DE CAMÉRA LATÉRAL  
WIE WIRD DER SEITLICHE KAMERAHALTER EINGEBAUT



\*Available in some models

# ERGO PADDING \*



A	B
2mm	2mm
4mm	4mm

**IT** Il sistema di regolazione della taglia del casco si ottiene con le spugne interne che permettono un maggior riempimento in base alla forma della testa;

**ES** Sistema de ajuste de tamaño del casco através de almohadillas interiores que permiten un mayor relleno de acuerdo con el formato de la cabeza;

**PT** O sistema de ajuste de tamanho do capacete através de esponjas interiores que permitem maior enchimento de acordo com o formato da cabeça.

\* Not included

LINING SPECIFICATIONS  
SPÉCIFICATIONS DE L'INTÉRIEUR  
INNENAUSSTATTUNG SPEZIFIKATIONEN

**IT** Il rivestimento di questo casco ha le seguenti caratteristiche:

- Rimovibile (solo alcuni modelli),
- Anti-allergico
- Anti-traspirante.

Questo può essere rimosso e lavabile come mostrato nel diagramma (solo alcuni modelli).

Se per qualsiasi ragione questo rivestimento è danneggiato, può essere facilmente sostituito (solo alcuni modelli).

**ES** El forro de este casco presenta las siguientes características:

- Desmontable (solo algunos modelos),
- Antialérgico,
- Antitranspirante.

Puede quitarse y lavarse, conforme se muestra en el esquema (solo algunos modelos).

Si, por algún motivo, el forro está dañado, podrá reemplazarse con facilidad (solo algunos modelos).

**PT** O forro deste capacete apresenta as seguintes características:

- Amovível
- Anti-alérgico
- Anti-transpirante.

Este pode ser removido e lavável, conforme apresentado no esquema (apenas alguns modelos).

Se por algum motivo este forro se danificar poderá ser facilmente substituído (apenas alguns modelos).



drip dry



do not wring



do not tumble dry



do not iron



hand wash

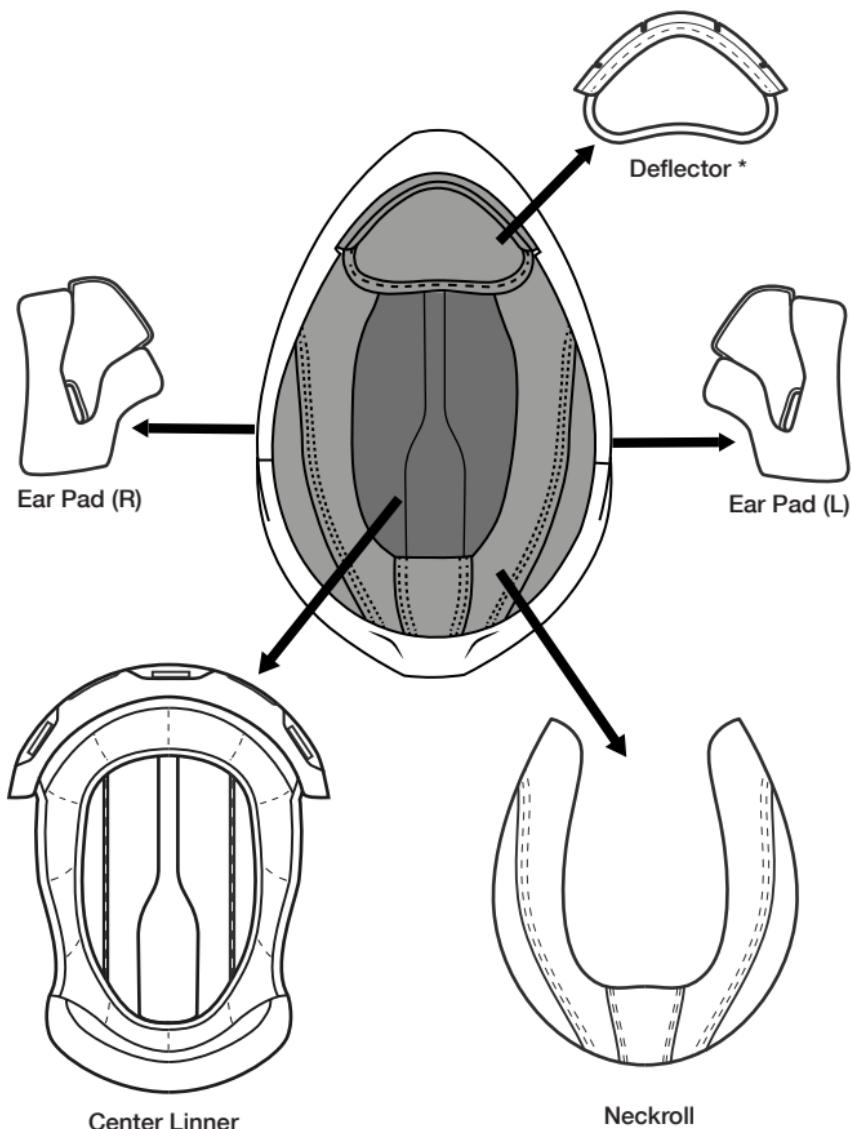


do not bleach

REMOVABLE LINER PARTS

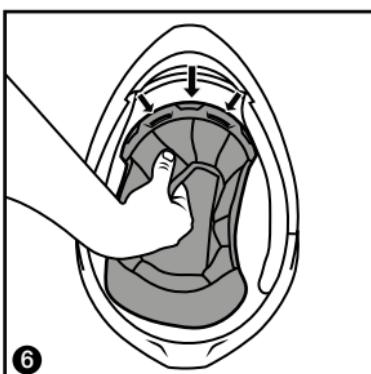
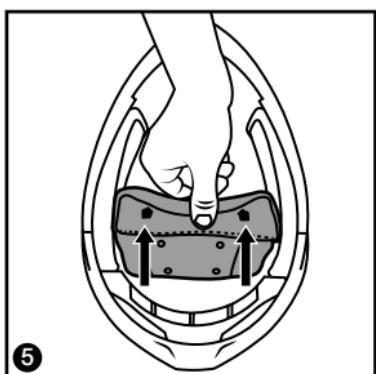
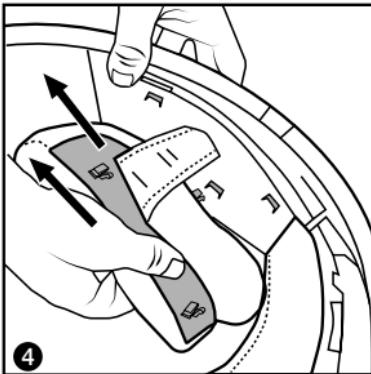
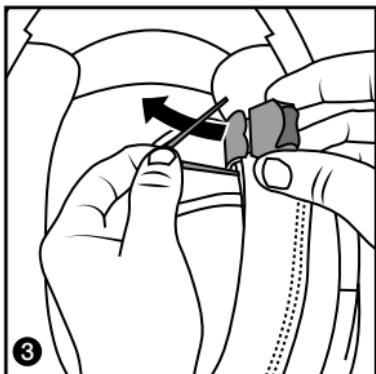
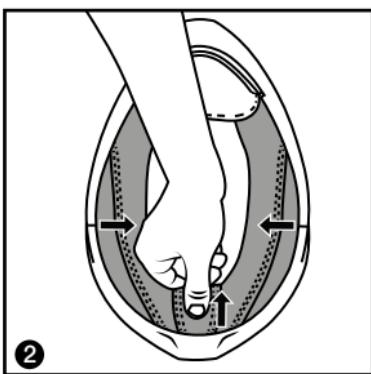
PIÈCES DE REVÊTEMENT(LE INTERIEUR) AMOVIBLES

WIE WIRD DAS FUTTER EINGESETZT



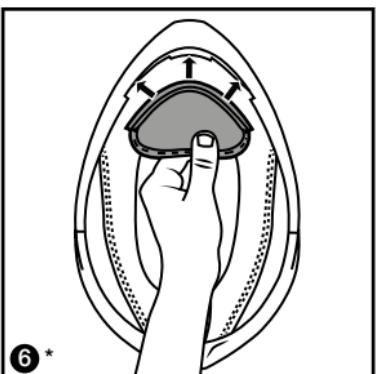
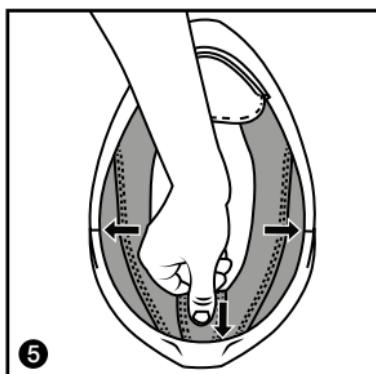
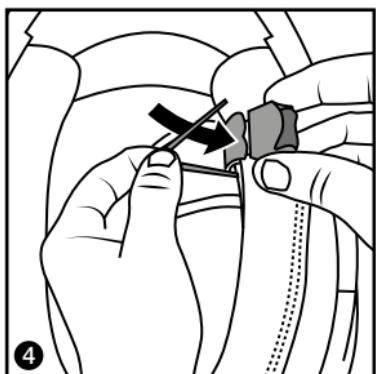
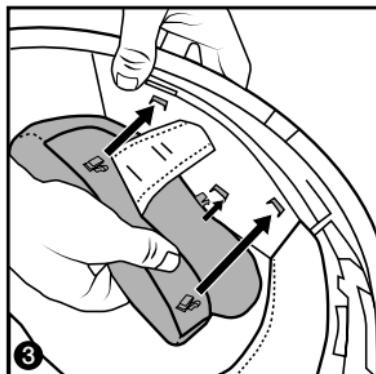
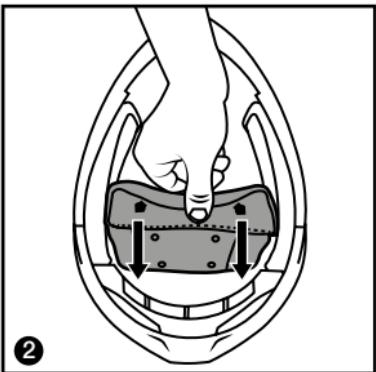
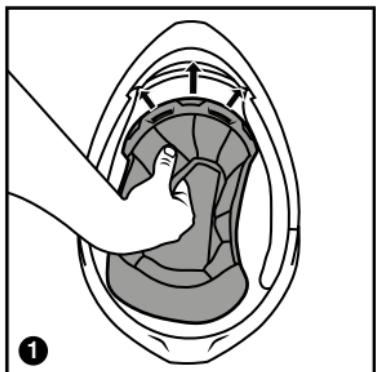
\*Available in some models

HOW TO REMOVE THE INNER LINING  
COMMENT PUIS-JE ENLEVER L'INTERIEUR  
WIE WIRD DAS FUTTER ENTNOHMEN



\*Available in some models

HOW TO PLACE THE INNER LINING  
COMMENT REMETTRE L'INTERIEUR  
WIE WIRD DAS FUTTER EINGESETZT

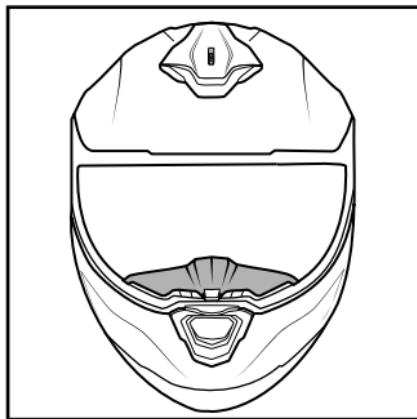


\*Available in some models

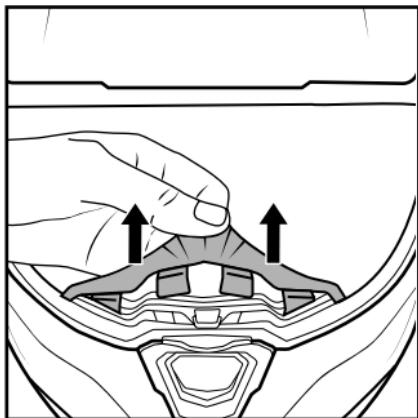
BREATH DEFLECTOR \*

LE CACHE NEZ \*

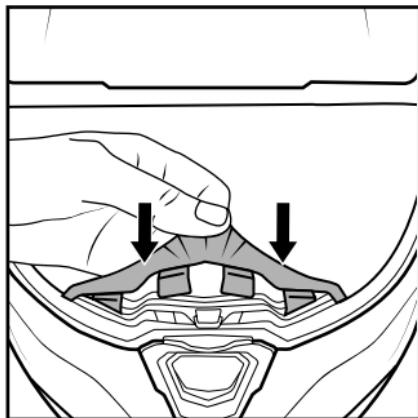
ATEMABWEISER \*



**REMOVE**

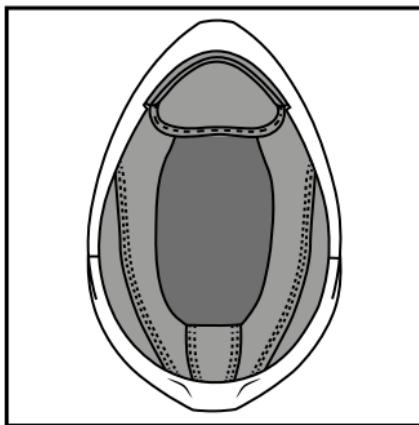


**APPLY**



\*Available in some models

CHIN DEFLECTOR \*  
LA MENTONNIÈRE \*  
WINDABWEISER \*



REMOVE



APPLY



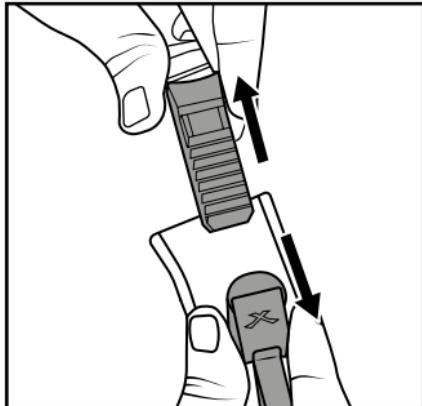
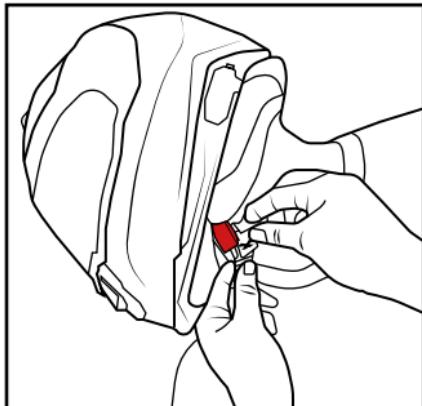
\*Available in some models

**EMERGENCY SYSTEM  
SYSTÈME D'URGENCE  
SICHERHEITSSYSTEM**

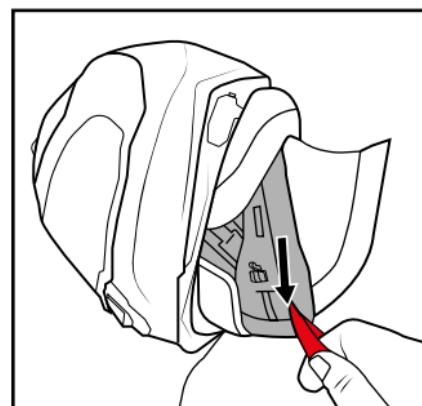
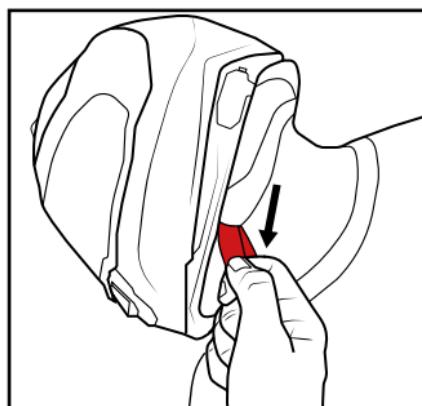
**IT** Sistema di emergenza per rimuovere i pattini laterali in caso di incidente, consentirà di rimuovere il casco riducendo il rischio di peggioramento / creazione di lesioni all'utente;  
**UTILIZZARE QUESTO SISTEMA SOLO IN CASO DI EMERGENZA!**

**ES** Sistema de Emergencia para retirar las almohadillas laterales en caso de accidente, que permite extraer el casco disminuyendo el riesgo de agravar o crear una lesión al usuario;  
**USE ESTE SISTEMA SOLO EN CASO DE EMERGENCIA!**

**PT** Sistema de Emergência para remover Pads Laterais em caso de Acidente, vai permitir que o capacete seja removido diminuindo o risco de agravar/criar lesão ao utilizador;  
**USAR ESTE SISTEMA SÓ EM CASO DE EMERGÊNCIA!**

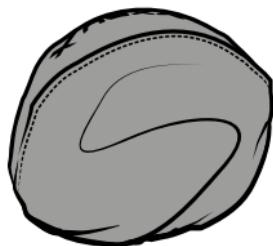


**1 OPEN THE CHIN STRAP**

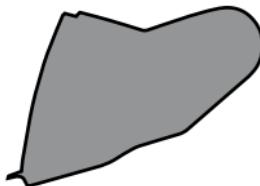


**2 PULL THE EMERGENCY STRAP**

**ACCESSORIES**  
**ACCESSIONS**  
**ZUBEHÖR**



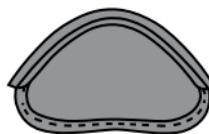
**HELMET BAG**



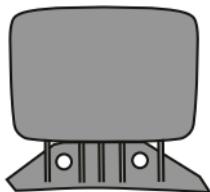
**EXTRA VISOR \***



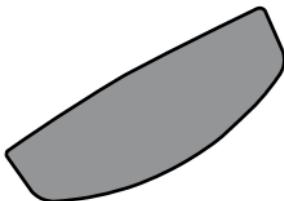
**NOSEGUARD \***



**DEFLECTOR \***



**CAMERA SIDE SUPPORT \***

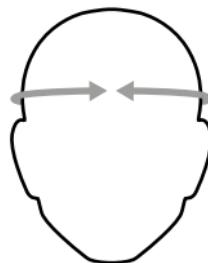


**PINLOCK \***

\*Available in some models

**SIZE CHART**  
**SOIN À PRENDRE**  
**GRÖSSENTABELLE**

SHELL SIZE	HELMET SIZE	HEAD SIZE
		CM                    IN
	<b>XS</b>	53/54              20,9/21,3
	<b>S</b>	55/56              21,7/22
	<b>M</b>	57/58              22,4/22,8
	<b>L</b>	59/60              23,2/23,6
	<b>XL</b>	61/62              24/24,4
	<b>XXL</b>	63/64              24,8/25,2



**IT** Avvolgi il nastro flessibile di misurazione intorno alla testa.

**ES** Con ayuda de una cinta métrica flexible, mida la circunferencia de su cabeza.

**PT** Usando uma fita métrica flexível, meça a circunferência da sua cabeça.

**IT** La scelta corretta della misura del casco è essenziale per garantire la sicurezza dell'utente. Non indossare mai un casco troppo stretto o troppo largo in relazione alle dimensioni della testa. Prima di acquistare un casco, è importante provare a controllare le dimensioni del casco: assicurarsi che il casco si adatti perfettamente alla testa; non ci deve essere spazio tra il casco e la testa; Quando si eseguono alcuni movimenti di rotazione (sinistra e destra) con il casco sulla testa (chiuso) questo non deve essere agitato, è importante che il casco sia comodo e avvolga l'intera testa.

**ES** Elegir correctamente el tamaño del casco es fundamental para garantizar la seguridad del usuario. Nunca use un casco demasiado ajustado o muy grande en relación con el cabeza. Antes de comprar un casco, es importante que pruebe y verifique cuál es su tamaño: compruebe que el casco se ajusta perfectamente a la cabeza. No deberá quedar ningún espacio entre el casco y la cabeza. Al hacer algunos movimientos de rotación (de izquierda a derecha) con el casco en la cabeza (cerrado) ,este no deberá oscilar. Es importante que el casco sea cómodo y cubra toda la cabeza.

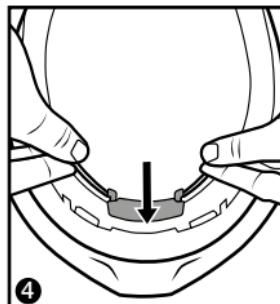
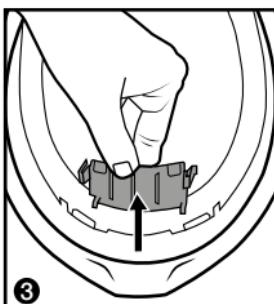
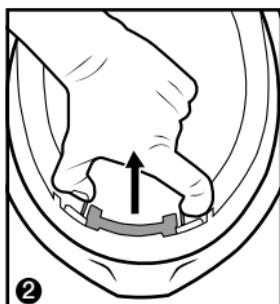
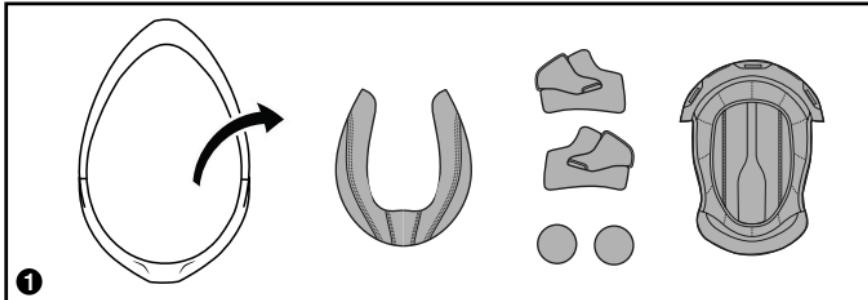
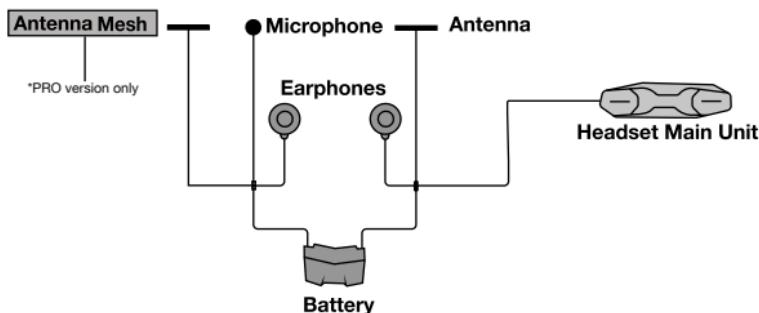
**PT** A escolha correcta do tamanho do capacete é fundamental para garantir a segurança do utilizador. Nunca deverá utilizar um capacete que seja muito justo ou muito largo em relação ao tamanho da cabeça. Antes de efectuar a compra de um capacete é importante que experimente e verifique qual o seu tamanho : verifique se o capacete se ajusta perfeitamente à cabeça; não deverá existir folga entre o capacete e a cabeça; ao fazer alguns movimentos de rotação (esquerda e direita) com o capacete na cabeça (fechado) este não deverá abanar, é importante que o capacete seja confortável e envolva toda a cabeça.

# X.COM 3 \*

**EN** The Y.100/Y.100R Model is by Default Equipped to Accommodate the NEXX Helmets X-COM 3 Communications System.

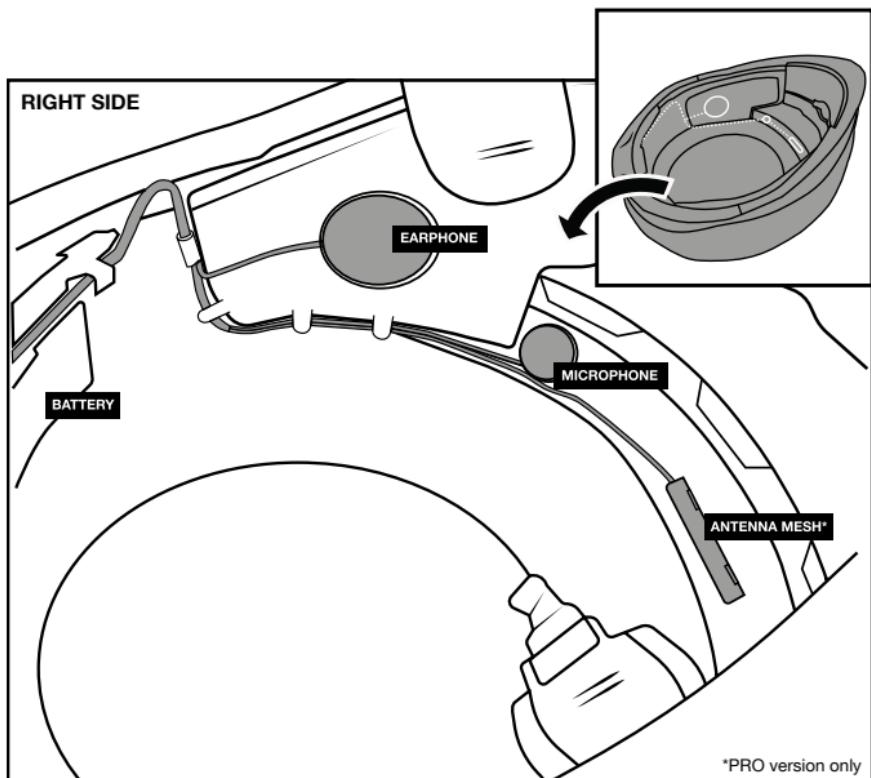
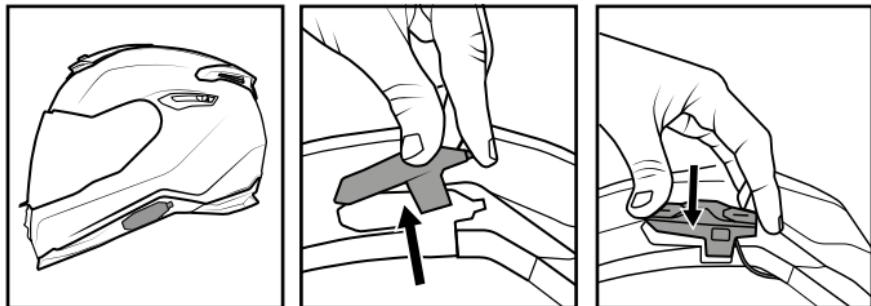
**FR** Le modèle Y.100/Y.100R est préparé pour recevoir le système Intercom NEXX X-Com 3.

**DE** Y.100/Y.100R wird mit NEXX X-COM 3 Interkom-Vorbereitung geliefert.



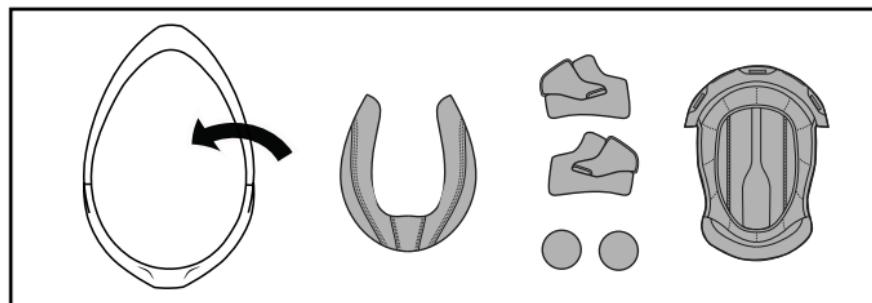
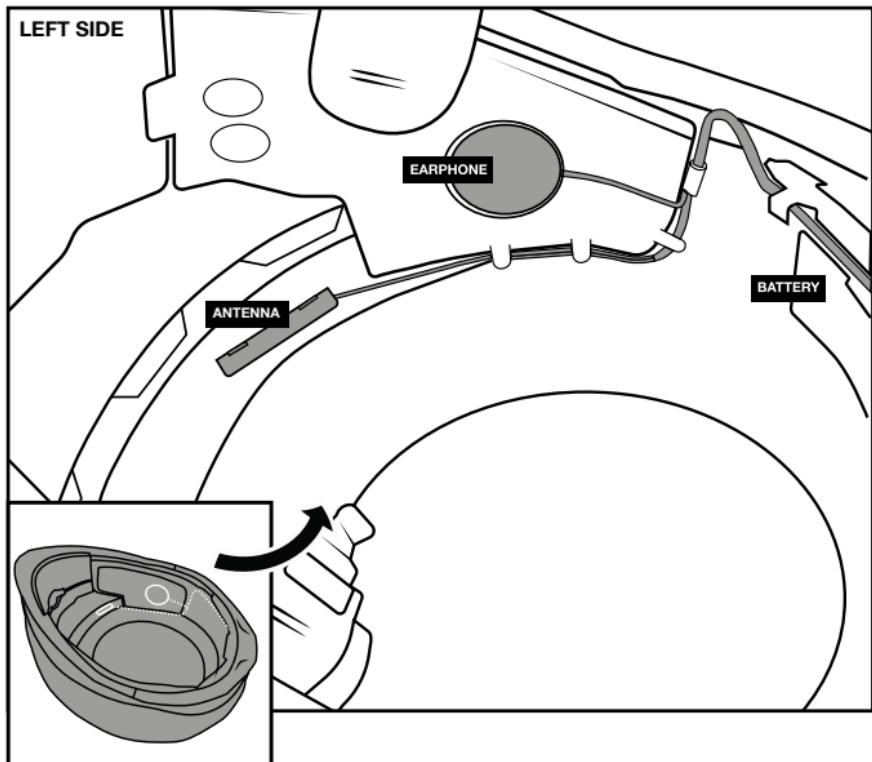
\* Not included

# X.COM 3 \*



\* Not included

# X.COM 3 \*



\* Not included

**HELMET CARE**  
**SOIN À PRENDRE**  
**PFLEGE**

**EN**

- Light colors with matte finish require extra care as they are naturally more exposed to dust, fumes, compounds or other types of impurities.

**THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!**

Neon colors will fade when subjected to prolonged UV rays exposure.

**THIS IS NOT COVERED UNDER WARRANTY!**

We are not liable for any damage, loss or detriment resulting from faulty assembly of any accessory.

- Do not expose the helmet to any type of liquid solvent;

- The helmet should be handled with care. Leaving it drops can damage the painting as well as reduce their characteristics of protection.

**THIS NOT COVERED UNDER WARRANTY!**

- Keep the helmet in a safe place (not hang on the mirror of motorcycle or other support than can damage the lining). Do not carry your helmet on the biker or in the arm while driving.

- Always use the helmet in the proper position, using the buckle to adjust to the head;

- In order to maintain trouble free operation of the visor, it is advisable to periodically lubricate the mechanisms and rubber parts around the visor with silicone oil. The application may be made with a brush or with the help of a cotton swab.

Apply sparingly and remove the excess with a dry clean cloth. This proper care will maintain the softness of the rubber seal and will dramatically increase the durability of the visor fixing mechanism.

**FR**

- Les couleurs claires avec vernis mat nécessitent d'une attention extra, car celle-ci sont naturellement plus sensibles à l'exposition à la poussière, les fumées ou d'autres impuretés.

**CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!**

Les couleurs Néon soumise à de longues expositions aux rayons UV ont tendance à perdre de leur intensité.

**CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!**

Nexx Helmets ne pourra être responsabilisé en cas d'éventuelle dommages, pertes ou préjudice liés à un assemblage défectueux d'un quelconque accessoire.

- Ne pas exposer le casque à tout type de solvants;

- Le casque doit être manipulé avec précaution. Laisser tomber peut endommager la peinture ainsi que réduire les caractéristiques de protection.

**CE POINT SPECIFIQUE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE!**

- Maintenir le casque dans un endroit sûr (pas accrocher sur le miroir de la moto ou d'autres formes de soutien qui peuvent endommager l'intérieur). Ne portez pas votre casque sur la moto ou dans le bras pendant la conduction de votre moto.

- Utilisez toujours le casque dans la position correcte. En utilisant la boucle pour ajuster à la tête;

- Afin de maintenir le bon fonctionnement de l'écran , il est conseillé de lubrifier périodiquement les mécanismes et le joint autour de l'écran avec de l'huile de silicone. La lubrification peut être faite avec un pinceau ou à l'aide d'un coton-tige, avec modération, nettoyez l'excès. Ces soins permettent de maintenir la flexibilité des joints et augmentent considérablement la longévité des mécanismes de fixation de l'écran.

- Helle farben erfordern besondere pflege, da sie stärker auf staub, rauch oder ähnliche verunreinigungen reagieren.

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT!

Neon Farben verblassen, wenn sie über einen längeren Zeitraum UV-Strahlen ausgesetzt sind.

DIES IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT!

Jede Haftung für fehlerhaften Einbau von Zubehör wird ausgeschlossen.

- Setzen sie den helm keinen lösungsmitteln jeglicher art aus;

- Der helm muss vorsichting behandelt werden. Wenn er fallen gelassen wird, kann der lack beschädigt und seine schutzfunktionen beeinträchtigt werden;

- Bewahren sie den helm an einem sicheren ort auf (nicht am motorradspiegel oder an anderen vorrichtungen aufhängen, die das futter beschädigen könnten). Transportieren sie den helm nicht auf dem motorrad oder unter dem arm, während sie fahren.

- Verwenden sie den helm immer in der richtigen position und passen sie ihn mithilfe des verschlusses an die kopfform an.

- Um die Gängigkeit des Visieres zu bewahren, wird eine regelmäßige Schmierung der Visiermechanik und - dichtungen mit einem Silikonöl empfohlen. Die Anwendung sollte sorgfältig mit einem Pinsel oder Wattestäbchen erfolgen. Um Schmutzpartikel zu vermeiden, sollte man darauf achten, dass sämtliche Ölrückstände vollständig beseitig werden. Diese Art der Pflege ermöglicht eine verbesserte Beschaffenheit der Dichtungen und sorgt somit für eine erhebliche Verlängerung der Haltbarkeit aller Mechanik Teile.

**EN**

This hight quality helmet is made with the most advanced European technology. The helmets are technologically advanced for the motorcycle rider's protections, which are made for motorcycle riding only. This helmet specifications is subject to change without notice.

**FR**

Notre casque de haute qualité est conçu avec les plus avancées technologiques européennes. Les casques sont technologiquement avancées pour la protection motocycliste et uniquement pour la conduction en moto. Les spécifications techniques de ce casque sont sujettes à changement sans préavis.

**DE**

Die Qualität unserer helme wird durch die modernste europäische Technologie gewonnen. Die helme werden ausschließlich für Motorradfahrer und deren Schutz hergestellt. Die technischen Eigenschaften dieses Helms können sich ändern, was jedoch vorher angekündigt wird.

# HELMETS FOR LIFE

Nexxpro Fábrica de Capacetes S. A.

Zona industrial de Amoreira da Gândara, lote nº11  
3780-024 Amoreira da Gândara,  
Anadia - PORTUGAL  
[nexx@nexxpro.com](mailto:nexx@nexxpro.com)  
[www.nexx-helmets.com](http://www.nexx-helmets.com)

MADE IN  
EUROPE

MARÇO 2023/R01